INTERNATIONALE HANDBALL FEDERATION

Internationaler Spiel- und Schiedsrichterbericht
Rapport de match international et d'arbitrage
International Match and Referees' Report

OS	JO	OG
WM	CM	WC
EC	CE	EC
LS	MI	IM
♂	♀	Jun

Heimmannschaft / Equipe recevante / Home team		gegen / contre / versus	Gastmannschaft / Equipe visiteuse / Guest team		Endresultat / Résultat final / Final Result	A	B
A Sweden			B Spain			19	11

Halbzeit (30') / à la mi-temps (30') / Half-time (30')	A	B	Spielzeitende (60') / Fin du temps de jeu / End of playing time	A	B	1. Verlängerung / 1. prolongation / 1. extra time	A	B	2. Verlängerung / 2. prolongation / 2. extra time	A	B	Nach 7-m-Würfen / Après jets de 7 m / After penalty throws	A	B
	12	3		19	11									

gespielt in / joué à / played in	in der Halle / dans la salle / in the hall	am / le / on	um / à / at (Uhr / heures / hours)
Norway Eidsvold	Letohallen	91.11.02	1830

Anzahl 7 m / No. de 7 m / No. of 7 m	A	Namen und Vornamen der Spieler und Offiziellen (Off. A–D) / Noms et prénoms des joueurs et des officiels (Off. A–D) / Full name of players and officials (Off. A–D)	B	Anzahl 7 m / No. de 7 m / No. of 7 m
	4		4	

No.	Mannschaft / Equipe / Team A	TBG	VAW	2'	D	AEE
12	Lundin Anna Maria					
16	Jönsson Kristina					
2	H. Högdahl Mia	5	1	II		
3	Olsson Eva	2				
4	Haglund Pernille			I		
6	Noren Malin					
8	Ohlsson Lina	4				
10	Bresell Maria					
11	Johansson Helena	2		I		
13	Olsson Ulrika	1				
14	Olsson Madeleine	1		I		
15	Eriksson Asa	4	1			

No.	Mannschaft / Equipe / Team B	TBG	VAW	2'	D	AEE
12	Santana A. Sagrario					
16	Sanchez Brsao Eugeni					
2	Ugartemendia Amaia	2				
3	Arranz Santam Paloma					
4	Fuertes Valm. Merced	1				
5	Tercero Rolan. Esper	1	1			
6	Hernandez Mar. Rita	1				
7	Makazaga Urrut Karme		1	II		
8	Gomez Arquer Cristina	2		I		
10	Vizcaino Torre Rague	3				
11	Olmo Escuder Silvia	1				
13	Mugica Zozaya Izasku					

	A	B
Off. A	Ryde Tomas	Sanchez Francisco
Off. B	Sjöö Jörgen	Lopez Gonez Celestina
Off. C	Jonsson Per-Erik	Mora Artal Pedro
Off. D	Green Nilsson Carin	Garcia Cuesta Javier

A Carin Green — Unterschriften der Mannschaftsverantwortlichen (Off. A) / Signature des responsables des équipes (Off. A) / Signatures of responsibles for the teams (Off. A) — B Fco. S.

Schiedsrichterbemerkungen / Observations des arbitres / Remarks of referees:

Zuschauerzahl / No. spectateurs / No. spectators	520	Vertreter des veranstaltenden Verbandes / Représentant de la fédération organisatrice / Representative of the organising federation	Moen Audhild	Unterschrift / Signature / Signature	
Schiedsrichter / Arbitres / Referees	Anthonsen Terje	Adressen / Adresses / Addresses	Norway	Unterschriften / Signatures / Signatures	
	Walstad Yngve		Norway		
IHF-Delegierter / Délégé de la FIH / IHF Delegate		Adresse / Adresse / Address		Unterschrift / Signature / Signature	

Zu notieren ist die Anzahl aller **für** Mannschaft A bzw. B ausgesprochenen 7 m-Würfe, der Tore (T), Verwarnungen (V), der Hinausstellungen (2'), der Disqualifikationen (D) und Ausschlüsse (A).
Notez le nombre des jets de 7 m, ordonnés **pour** l'equipe A resp. B, des but (B), les avertissements (A), les exclusions (2'), les disqualifications (D) et expulsions (E).
Note number of total penalty-throws **awarded to** team A resp. B, goals (G), warnings (W), suspensions (2'), disqualifications (D) and exclusions (E).

Das Original (weiß) dieses Berichtes geht an die IHF, Lange Gasse 10, CH-4052 Basel (Schweiz); **2 Kopien (gelb)** an die Mannschaften, **2 Kopien (blau)** an die Schiedsrichter.
L'original (blanc) de ce rapport doit être envoyé à la FIH, Lange Gasse 10, CH-4052 Bâle (Suisse); **2 copies (jaune)** aux équipes, **2 copies (bleu)** aux arbitres.
The original (white) must be sent to IHF, Lange Gasse 10, CH-4052 Basel (Switzerland); **2 copies (yellow)** for the teams, **2 copies (blue)** for the referees.